

Fond nůdze: preskúmanie predpokladov na vznik nároku na preklad

Kód *

4zLQsX1Pbj0W6jYYPVDN96SV4dxJQV5LQaoMn1gWKM4

Dátum narodenia *

DD.MM.RRRR



Moje osobné daňové číslo¹ *

XX XXX/XXXX

Moje číslo sociálneho poistenia (e-karta) *

XXXXTTMMJJ

Zadajte posledné 4 číslice IBAN uvedené v žiadosti *

XXXX

[Ďalej k preskúmaniu](#)

¹ Daňové číslo nájdete vo svojom vyúčtovaní dane z príjmu fyzických osôb. Zadajte svoje osobné daňové číslo, a nie daňové číslo spoločnosti, až potom bude možné spracovať vašu žiadosť. Vaše daňové číslo sa skladá z dvojmiestneho čísla daňového úradu a sedemmiestneho daňového čísla. Napr.: 12 123/4567. Prvé dve číslice (12) znamenajú zodpovedný daňový úrad (v príklade 2. okrsk vo Viedni).

Fond nůdze: preskúmanie predpokladov na vznik nároku na preklad

Meno Priezvisko - 2021/XXXXXXX | 16.04.2021 - 15.05.2021

Požiadali ste o financovanie z nůdzového fondu 2021/1169215 | 16. apríla 2021 - 15. mája 2021.

Podpora z fondu nůdze je prípustná iba vtedy, ak pre Vás COVID-19 je alebo bol zrejmovou hrozbou. Vo vašom prípade bude vykonaná ďalšia kontrola predpokladov na vznik nároku.

Odpovedzte na otázky vo formulári najneskôr do 26. júla 2021.

Podrobné informácie o formulároch vo viacerých jazykoch nájdete v FAQ 88.

Ak formulár nevyplníte alebo ho nevyplníte úplne a neodošlete do 42 dní, požiadavky na financovanie nie je možné preskúmať a vaša žiadosť bude musieť byť zamietnutá.

Upozorňujeme, že nesprávne informácie budú mať za následok trestnoprávne postihy.

Ak viete, že nespĺňate požiadavky na financovanie, na otázku „Ako by sme mali zaobchádzať s vašou žiadosťou“, zvolte odpoveď „402: Sťahujem podanú žiadosť.“. Tak stiahnete svoju podanú žiadosť. Môžete tiež vrátiť už získanú podporu (kontakt nájdete na str. FAQ 4²).

Na uvedenú podporu sa vzťahuje [smernica](#) Spolkového ministerstva financií, so súhlasom Vicekancelára ako aj Spolkového ministerstva pre digitalizáciu a podnikateľské prostredie podľa Zákona o podpore z fondu nůdze na základe Zákona o podpore malých a stredných podnikov, BGBl. č. 432/1996 v platnom znení.

² Ak zistíte, že ste pri podávaní žiadosti o financovanie poskytli nesprávne informácie alebo že nie ste schopní splniť ďalšie povinnosti vyplývajúce z požiadaviek usmernenia, nahláste to pomocou nasledujúceho formulára (Nesprávne informácie - žiadosť o vrátenie žiadosti o príspevok z fondu nůdze) vašej zodpovednej obchodnej komore. Nezabudnite uviesť číslo obchodného prípadu (GFID) žiadosti a svoje nesprávne informácie. Číslo obchodného prípadu (GFID) nájdete v príslube podpory žiadosti.

Ak informácie, ktoré poskytnete, viedli k nezákonnému vyplateniu podpory, odpočítame nesprávne vyplatenú čiastku podpory od platieb podpory, ktoré budú v budúcnosti oprávnené prijaté, alebo od vás budeme požadovať vrátenie. Po skontrolovaní vašich údajov vás budeme osobitne informovať o ďalšom postupe, či a ako je potrebné uhradiť nesprávne prijatú platbu.

Pokles obratu

Uvedli ste, že ste zaznamenali pokles obratu o minimálne 50 % v porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roka.

Zadajte:

101: Za prácu som v období od 1. apríla 2019 do 30. apríla 2019 (suma bez dane z obratu) získal/a nasledujúci príjem: *

102: Za prácu som v období od 1. apríla 2019 do nedele 30. júna 2019 (suma bez dane z obratu) získal/a nasledujúci príjem: *

V prípade dátumu založenie 1.2.2020 a posudzovaného obdobia 15 (otázka 102 tu odpadá):

101: V období od začiatku mesiaca, v ktorom som prvýkrát mal/a obrat, do 29. februára 2020 som dosiahol/a v priemere nasledujúci mesačný príjem (čiastka bez dane z obratu): *

V prípade dátumu založenia 1.6.2019 a posudzovaného obdobia 15:

101: V období od začiatku mesiaca, v ktorom som prvýkrát mal/a obrat, do 29. februára 2020 som dosiahol/a v priemere nasledujúci mesačný príjem (čiastka bez dane z obratu):

V prípade dátumu založenia 1.6.2019 a posudzovaného obdobia 1:

101: Bez krízy COVID-19 by podľa môjho dôkladného posúdenia boli z mojej práce v období od 16. marca 2020 do 15. apríla 2020 dosiahnuteľné nasledujúce príjmy (suma bez dane z obratu): *

Zákaz vstupu

Uviedli ste, že sa vás v posudzovanom období dotkol prinajmenšom prevažne úradne nariadený zákaz vstupu.

Zadajte:

201: V období od 16. apríla 2021 do 15. mája 2021 som nemohol/a vykonávať prácu v stanovenom čase (od - do):

Od *

Do *

Dôvod zákazu vstupu - je možná iba jedna možnosť: *

- 202: Nedokázal/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože mal/a COVID-19.
- 203: Nemohol/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože Rakúska republika neumožnila vstup do Rakúska.
- 204: Kvôli karanténnym predpisom som sa nemohol/a postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť.
- 205: Nedokázal/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože som mal/a COVID-19. Prikladám oficiálne lekárske alebo laboratórne potvrdenie o mojej chorobe (možnosť nahrat' v ďalšom kroku).
- 206: Nemohol/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože moja domovská krajina oficiálne vydala nariadenie, v súvislosti s ktorým nebolo umožnené opustiť krajinu alebo nebolo možné prejsť cez Rakúsko.

Prevádzkové náklady

Uveďte dôvody, prečo už nie ste schopný/á **pokryť prevádzkové náklady** v súvislosti s pandémiou COVID-19:

Dôvod nedostatku príjmov - je možná iba jedna možnosť: *

- 301: Nedokázal/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože mal/a COVID-19.
- 302: Nemohol/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože Rakúska republika neumožnila vstup do Rakúska.
- 303: Kvôli karanténnym predpisom som sa nemohol/a postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť.
- 304: Nedokázal/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože som mal/a COVID-19. Prikladám oficiálne lekárske alebo laboratórne potvrdenie o mojej chorobe (možnosť nahrat' v ďalšom kroku).
- 305: Nemohol/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože moja domovská krajina oficiálne vydala nariadenie, v súvislosti s ktorým nebolo umožnené opustiť krajinu alebo nebolo možné prejsť cez Rakúsko.
- 306: Existuje iný dôvod, ktorý mi zabránil vykonávať pracovnú činnosť počas krízy v súvislosti s pandémiou COVID-19 (dôvod musíte uviesť; zohľadnia sa len odpovede v nemeckom jazyku):

pri výbere 306:

- 306: Existuje iný dôvod, ktorý mi zabránil vykonávať pracovnú činnosť počas krízy v súvislosti s pandemiou COVID-19 (dôvod musíte uviesť; zohľadnia sa len odpovede v nemeckom jazyku):


Iný dôvod: *

307: Moje pracovné výdavky (napr. sociálne poistenie, cestovné náklady, agentúrne náklady) v posudzovanom období 16. apríla 2021 až 15. mája 2021 boli: *

308: Moje bydlisko v domácej krajine leží: *

-- Prosím, vyberte -- 


309: Som ženatý/vydatá alebo žijem v partnerstve uznanom štátom: *

-- Prosím, vyberte -- 

-- Prosím, vyberte --
Áno
Nie

Potvrdenie

Ako máme zaobchádzať s vašou aktuálnou žiadosťou? *

-- Prosím, vyberte -- 

-- Prosím, vyberte --
401: Trvám na podanej žiadosti.
402: Sťahujem podanú žiadosť.

Miestoprísahažné vyhlásenie *

- Miestoprísahažne potvrdzujem, že som uviedol/a všetky informácie pravdivo podľa svojho najlepšieho vedomia a svedomia a týmto čestne a pravdivo potvrdzujem túto žiadosť o podporu.
- Rozumiem, že neúplné alebo nesprávne informácie môžu viesť k odmietnutiu alebo vráteniu finančných prostriedkov a môžu mať trestnoprávne následky.

Zrušiť

Odoslať

Fond núdze - dodatočná kontrola

Prečítajte si pozorne všetky informácie vo formulári a miestoprísahažne potvrdte, že sú správne (kliknutím na „Pokračovať“).

Ak chcete znova skontrolovať alebo opraviť svoje informácie, kliknite na „Späť“. Ak kliknete na „Pokračovať“, odošlete svoje údaje. Tieto už nie je možné neskôr zmeniť a sú súčasťou vašej žiadosti o podporu.

Späť

Pokračovať

Republik Österreich

Fond núdze

Fond núdze - doručenie údajov

Vaše údaje boli doručené.

alebo

Fond nůdze - doručenie údajov

Vaše údaje boli doručené.

Uviedli ste, že ste mali ochorenie COVID-19 počas posudzovaného obdobia. Kliknutím na tlačidlo "Ďalej na nahratie dokladov" prosím nahrajte úradné, lekárske alebo laboratórne potvrdenie choroby.

Potvrdenie môžete naskenovať alebo odfotiť. Povolené formáty sú JPG, PNG alebo PDF, maximálna veľkosť dokumentu je 5 MB. Je možné nahrať maximálne 5 dokumentov.

Upozornenie: Potvrdenie môžete tiež nahrať neskôr: ODKAZ. Máte na to maximálne 72 hodín. Tento odkaz, vrátane bezpečnostného tokenu (kódu), dostanete tiež v e-maile, ktorý o chvíľku zašleme na vami udanú e-mailovú adresu.

[Ďalej na nahrávanie potvrdenia](#)

Fond nůdze - nahrávanie potvrdenia

Kód na nahrávanie potvrdenia *

cBqJ-YgF2N4fcrAafEqdtw2CWH0K8bzgdZemFn587Tc

Nahrajte úradné, lekárske alebo laboratórne potvrdenie.

Snažíme sa o čo najrýchlejšie vybavenie. JPG, PNG a PDF s maximálnou veľkosťou 5 MB, je možné nahrať maximálne 5 dokumentov.



Zrušiť

[Odoslať potvrdenie](#)

Fond nůdze - potvrdenie prijaté

Vaše dokumenty sme prijali. Pokúsime snažiť sa o čo najrýchlejšie vybavenie.



Fond nůdze: preskúmanie predpokladov na vznik nároku na preklad

Chýbajú povinné informácie alebo sú hodnoty v jednotlivých poliach neplatné. Skontrolujte svoje údaje a skúste to znova.

Kód *

TbfqAR6ZKXD80-9FN0IAagVZ580P53hURm6HGou-17w

Dátum narodenia *

DD.MM.RRRR



Dátum narodenia: Hodnota je povinná.

Moje osobné daňové číslo¹ *

XX XXX/XXXX

Daňové číslo: Hodnota je povinná.

Moje číslo sociálneho poistenia (e-karta) *

XXXXTTMMJJ

Moje číslo sociálneho poistenia (e-karta): Hodnota je povinná.

Zadajte posledné 4 číslice IBAN uvedené v žiadosti *

XXXX

Zadajte posledné 4 číslice IBAN uvedené v žiadosti: Hodnota je povinná.

Ďalej k preskúmaniu

¹ Daňové číslo nájdete vo svojom vyúčtovaní dane z príjmu fyzických osôb. Zadajte svoje osobné daňové číslo, a nie daňové číslo spoločnosti, až potom bude možné spracovať vašu žiadosť. Vaše daňové číslo sa skladá z dvojmiestneho čísla daňového úradu a sedemmiestneho daňového čísla. Napr.: 12 123/4567. Prvé dve číslice (12) znamenajú zodpovedný daňový úrad (v príklade 2. okrsk vo Viedni).

Fond nůdze: preskúmanie predpokladov na vznik nároku na preklad

Chýbajú povinné informácie alebo sú hodnoty v jednotlivých poliach neplatné. Skontrolujte svoje údaje a skúste to znova.

Meno Priezvisko - 2021/XXXXXXX | 16.04.2021 - 15.05.2021

Požiadali ste o financovanie z nůdzového fondu 2021/1169215 | 16. apríla 2021 - 15. mája 2021.

Podpora z fondu nůdze je prípustná iba vtedy, ak pre Vás COVID-19 je alebo bol zrejmou hrozbou. Vo vašom prípade bude vykonaná ďalšia kontrola predpokladov na vznik nároku.

Odpovedzte na otázky vo formulári najneskôr do 26. júla 2021.

Podrobné informácie o formulároch vo viacerých jazykoch nájdete v FAQ 88.

Ak formulár nevyplníte alebo ho nevyplníte úplne a neodošlete do 42 dní, požiadavky na financovanie nie je možné preskúmať a vaša žiadosť bude musieť byť zamietnutá.

Upozorňujeme, že nesprávne informácie budú mať za následok trestnoprávne postihy.

Ak viete, že nespĺňate požiadavky na financovanie, na otázku „Ako by sme mali zaobchádzať s vašou žiadosťou“, zvolte odpoveď „402: Sťahujem podanú žiadosť.“. Tak stiahnete svoju podanú žiadosť. Môžete tiež vrátiť už získanú podporu (kontakt nájdete na str. FAQ 4²).

Na uvedenú podporu sa vzťahuje [smernica](#) Spolkového ministerstva financií, so súhlasom Vicekancelára ako aj Spolkového ministerstva pre digitalizáciu a podnikateľské prostredie podľa Zákona o podpore z fondu nůdze na základe Zákona o podpore malých a stredných podnikov, BGBl. č. 432/1996 v platnom znení.

² Ak zistíte, že ste pri podávaní žiadosti o financovanie poskytli nesprávne informácie alebo že nie ste schopní splniť ďalšie povinnosti vyplývajúce z požiadaviek usmernenia, nahláste to pomocou nasledujúceho formulára (Nesprávne informácie - žiadosť o vrátenie žiadosti o príspevok z fondu nůdze) vašej zodpovednej obchodnej komore. Nezabudnite uviesť číslo obchodného prípadu (GFID) žiadosti a svoje nesprávne informácie. Číslo obchodného prípadu (GFID) nájdete v prísluže podpory žiadosti.

Ak informácie, ktoré poskytnete, viedli k nezákonnému vyplateniu podpory, odpočítame nesprávne vyplatenú čiastku podpory od platieb podpory, ktoré budú v budúcnosti oprávnené prijaté, alebo od vás budeme požadovať vrátenie. Po skontrolovaní vašich údajov vás budeme osobitne informovať o ďalšom postupe, či a ako je potrebné uhradiť nesprávne prijatú platbu.

Pokles obratu

Uviedli ste, že ste zaznamenali pokles obratu o minimálne 50 % v porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roka.

Zadajte:

101: Za prácu som v období od 1. apríla 2019 do 30. apríla 2019 (suma bez dane z obratu) získal/a nasledujúci príjem: *

Príjem: Hodnota je povinná.

102: Za prácu som v období od 1. apríla 2019 do nedele 30. júna 2019 (suma bez dane z obratu) získal/a nasledujúci príjem: *

Príjmy za porovnateľný štvrťrok: Hodnota je povinná.

Zákaz vstupu

Uviedli ste, že sa vás v posudzovanom období dotkol prinajmenšom prevažne úradne nariadený zákaz vstupu.

Zadajte:

201: V období od 16. apríla 2021 do 15. mája 2021 som nemohol/a vykonávať prácu v stanovenom čase (od - do):

Od *

Do *

Od: Hodnota je povinná.

Do: Hodnota je povinná.

Dôvod zákazu vstupu - je možná iba jedna možnosť: *

- 202: Nedokázal/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože mal/a COVID-19.
- 203: Nemohol/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože Rakúska republika neumožnila vstup do Rakúska.
- 204: Kvôli karanténym predpisom som sa nemohol/a postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť.
- 205: Nedokázal/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože som mal/a COVID-19. Prikladám oficiálne lekárske alebo laboratórne potvrdenie o mojej chorobe (možnosť nahrat' v ďalšom kroku).
- 206: Nemohol/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože moja domovská krajina oficiálne vydala nariadenie, v súvislosti s ktorým nebolo umožnené opustiť krajinu alebo nebolo možné prejsť cez Rakúsko.

Dôvod zákazu vstupu: Hodnota je povinná.

Prevádzkové náklady

Uved'te dôvody, prečo už nie ste schopný/á **pokryť prevádzkové náklady** v súvislosti s pandémiou COVID-19:

Dôvod nedostatku príjmov - je možná iba jedna možnosť: *

- 301: Nedokázal/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože mal/a COVID-19.
- 302: Nemohol/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože Rakúska republika neumožnila vstup do Rakúska.
- 303: Kvôli karanténnym predpisom som sa nemohol/a postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť.
- 304: Nedokázal/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože som mal/a COVID-19. Prikladám oficiálne lekárske alebo laboratórne potvrdenie o mojej chorobe (možnosť nahrat' v ďalšom kroku).
- 305: Nemohol/a som sa postarať o osobu vyžadujúcu starostlivosť, pretože moja domovská krajina oficiálne vydala nariadenie, v súvislosti s ktorým nebolo umožnené opustiť krajinu alebo nebolo možné prejsť cez Rakúsko.
- 306: Existuje iný dôvod, ktorý mi zabránil vykonávať pracovnú činnosť počas krízy v súvislosti s pandémiou COVID-19 (dôvod musíte uviesť; zohľadnia sa len odpovede v nemeckom jazyku):

Dôvod poklesu príjmov: Hodnota je povinná.

pri výbere 306:

- 306: Existuje iný dôvod, ktorý mi zabránil vykonávať pracovnú činnosť počas krízy v súvislosti s pandémiou COVID-19 (dôvod musíte uviesť; zohľadnia sa len odpovede v nemeckom jazyku):

Iný dôvod: *

Iný dôvod: Hodnota je povinná

307: Moje pracovné výdavky (napr. sociálne poistenie, cestovné náklady, agentúrne náklady) v posudzovanom období 16. apríla 2021 až 15. mája 2021 boli: *

Pracovné výdavky: Hodnota je povinná.

308: Moje bydlisko v domácej krajine leží: *

Bydlisko v domácej krajine: Hodnota je povinná.

309: Som ženatý/vydatá alebo žijem v partnerstve uznanom štátom: *

Ženatý/vydatá/žijúca/žijúci v partnerstve uznanom štátom: Hodnota je povinná.

Potvrdenie

Ako máme zaobchádzať s vašou aktuálnou žiadosťou? *

-- Prosím, vyberte --

Sťahujem/trvám: Hodnota je povinná.

Miestoprísahažné vyhlásenie *

- Miestoprísahažne potvrdzujem, že som uviedol/a všetky informácie pravdivo podľa svojho najlepšieho vedomia a svedomia a týmto čestne a pravdivo potvrdzujem túto žiadosť o podporu.
- Rozumiem, že neúplné alebo nesprávne informácie môžu viesť k odmietnutiu alebo vráteniu finančných prostriedkov a môžu mať trestnoprávne následky.

Zrušiť

Odoslať

Chybové hlásenie - platnosť kódu vypršala

Republik Österreich **Fond nůdze**

Fond nůdze: preskúmanie predpokladov na vznik nároku na preklad

Platnosť zadaného kódu vypršala.

[Vyžiadať nový odkaz](#)